

Tłumaczenie uwierzytelnione z języka angielskiego

[Do tłumaczenia przedłożono dokument w formie obrazu jednej strony zeskanowanego do pliku komputerowego w formacie PDF; opatrzony pieczęcią i podpisem tłumacza wydruk pliku spięto z tłumaczeniem; uwagi tłumacza umieszczono w nawiasach kwadratowych, kursywą]

[logo graficzne z napisem „BOSCH”]

Certyfikat

My, [spółka] Bosch Termoteknik AB, oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że poniższe modele [produktu] są zgodne z wymogami zawartymi w określonych standardach/normach.

Buderus Logatherm: WPLS6.2 RE (RB/RT/RTS), WPLS8.2 RE (RB/RT/RTS), WPLS811.2 RE (RB/RT/RTS), WPLS13.2 RE (RB/RT/RTS)

Standardy/normy:

- EN 14511

COP (współczynnik efektywności [*ang. coefficient of performance*]) i moc grzewcza zgodnie z normą EN 14511 (A2/W35)

Model	Wartość COP (A2/W35)*	Moc grzewcza (A2/W35) przy prędkość kompresora 100% [kW]
Logatherm WPL6.2 RE (RB/RT/RTS)	3,50	8,4
Logatherm WPL8.2 RE (RB/RT/RTS)	3,50	9,2
Logatherm WPL11.2 RE (RB/RT/RTS)	3,60	13,1
Logatherm WPL13.2 RE (RB/RT/RTS)	3,55	14,2

* (COP przy nominalnej mocy grzewczej A2/W35 i prędkości kompresora 60%)

Produkt jest wytwarzany z zastosowaniem systemu kontroli produkcji, który gwarantuje zgodność wytwarzanych produktów z danymi technicznymi. Instalacja, podłączenie, konserwacja i eksploatacja powinny odbywać się zgodnie z instrukcją obsługi i projektem produktu, które zawarte są w dokumentacji technicznej producenta, oraz zgodnie z praktyką w tym zakresie.

Zgodnie z deklaracją zgodności WE, produkt nie może być modyfikowany bez zgody producenta. W przeciwnym wypadku udokumentowana deklaracja [zgodności] WE traci zastosowanie, a właściciel produktu staje się producentem, który musi dokonać weryfikacji [działania produktu] i sporządzić załącznik do deklaracji [zgodności] WE oraz przekazać dane techniczne organowi kontrolnemu.

Tranas, 21 sierpnia 2017 r.

[nieczytelny podpis odręczny]
dr n. przyr. Thomas Finke
Dyrektor zarządzający

[nieczytelny podpis odręczny]
Achim Wiedemer
Kierownik Działu ds. Jakości Inżynierii

Bosch Thermoteknik AB, SE-573 28 Tranås, Szwecja



Numer repertorium: 197/2017

Ja, niżej podpisany Maciej Najbar, tłumacz przysięgły języka angielskiego wpisany przez Ministra Sprawiedliwości na listę tłumaczy przysięgłych po numerem TP/99/11, niniejszym zaświadczam, że sporządzone przeze mnie powyższe tłumaczenie jest według mojej najlepszej wiedzy zgodne z przedstawionym mi dokumentem w języku angielskim.

Powyższe tłumaczenie obejmuje 2008 znaków, tj. 2 strony tłumaczenia uwierzytelnionego.

Kraków, 18 września 2017 r.



KANCELARIA TŁUMACZA PRZYSIĘGŁEGO
MACIEJ NAJBAR
ul. Jamnicka 133d, 33-300 Nowy Sącz
NIP: 734-31-13-687
+48 600 398 414 | www.najbar.net

